

# DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitude N.: 28°, 28' 30"  
Longitude: 16°, 15' 9" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE

(SITUACIÓN GEOGRÁFICA FARO DEL MUELLE)  
Latitude N.: 28°, 28' 30"  
Longitude: 10°, 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Latitude N.: 28°, 28' 30"  
Longitude: 18°, 35' 20" O de Paris

**Almanaque**

Octubre 31  
Santo de hoy.—San Fco. de Asís.  
Santo de mañana.—La Fiesta de todos los Santos.

**Efemérides**

Octubre 31  
1703. Ejecución de los Girondinos.

**Registro civil**

31 de Octubre  
**NACIMIENTOS**  
Ramón Méndez y Prieto.  
Juana Pérez y González.  
María del Carmen Fuentes e Izquierdo.  
**DEFUNCIONES**  
José Mejía y Rosa, de la Laguna, 60 años casado.—Ferrer, 24.  
Ana K. Bizán, de Trebuchow Galicia (Austria) falleció a bordo del vapor alemán «Corrientes».  
**MATRIMONIOS**  
No se inscribieron.

**SECCION COMERCIAL**

**Bolsa de Madrid**

Cierre oficial del día 29  
POR CABLE  
Madrid, 29.—8 n.  
DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.  
Deuda perpetua, 4 p. interior a . . . 83'10  
Id. amortizable 5 p. . . . . 90'00  
Acciones del Banco de España a . . . 453'00  
Id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos, a . . . . . 900'00  
**CAMBIOS**  
Londres, (chéque) ptas. 27'66 por 8.  
Paris (chéque) a 7'10  
Almódobar.

**Cambios de la Plaza**

(DADO POR LOS CORREDORES)  
Octubre 31  
España 4 d. vista . . . . . 00'00 p. P  
Londres, vista a ptas. . . . . 00'00 p. P  
— 8 div . . . . . 00'00 .  
— 60 div . . . . . 00'00 .  
— 90 div . . . . . 00'00 .  
Paris, vista a . . . . . 00'00 p. P  
— 8 div . . . . . 00'00 .  
— 30 div . . . . . 00'00 .  
Libras, ptas. 26'83  
Luisas, a 5'75 p. P id.  
Marcos, a 3'75 id. .  
Oro Dollars, a 8'50 id. .  
Onzas, a 5'75 id. .  
Altomios, a 5'25 id. .  
Isabellinos, a 8'50 id. .  
Descuento: En la Plaza de 6 a 7 p. P

**SOCIEDAD DE EDIFICACIONES**

Y REFORMAS URBANAS  
DE  
SANTA CRUZ DE TENERIFE  
(Compañía anónima)  
**CAJA DE AHORROS**  
(Interés 3 por 100 anual, capitalizado por semestres.)  
Saldo anterior . . . . . Ptas. 54.851'44  
Imposiciones durante la semana (2) . . . . . 250'00  
Suma . . . . . 55.101'44  
Reintegros (2) . . . . . 60'00  
Saldo . . . . . 55.071'44  
Santa Cruz de Tenerife, 23 de Octubre de 1910.—J. M. Ballester, Gerente.

**Clinique chirurgicale**

—DE—  
**NOTRE DAME DE LOURDES**  
Directeur: Dr. Veremundo Cabrera  
Barrio de los Hoteles—Gran vía  
**CHIRURGIE GÉNÉRALE**  
Opérations du ventre; cure radicale de la hernie; de l'appendicite; des tumeurs de la matrice; des kistes des ovaires; des voies génito urinaires. Gynecologie (maladies de la femme).  
Consultation: de 11 a midi, dimanche excepté.

**Nicolás Dehesa**  
**BANCA Y CAMBIO**  
Cambio, Descuento, Giro  
Cuentas corrientes, etcétera  
SANTA CRUZ DE TENERIFE  
Castillo, 64.

**EL PUERTO**  
**MOVIMIENTO DE BUQUES**

El sábado, 29, entraron los siguientes vapores:  
**2204-178**—Senegambie, francés; procedente de Dakar. Se proveyó de víveres y agua y salió para Marsella, despachado por los Sres. Hamilton y C.  
**2205-179**—Taoro, español; del Puerto de la Cruz. Descargó y carga frutos y otras mercancías; toma carbón y agua y sale para su procedencia, despachado por los Sres. Fyffes.  
**2206-180**—Esperanza, español; del Puerto de la Cruz. Descargó y carga frutos y otras mercancías; toma carbón y agua y sale para Garachico y escalas, despachado por los Sres. Hamilton y C.  
**2207-181**—Salaga, inglés; de Opobo y escalas. Cargó frutos; tomó carbón, agua y víveres y salió para Liverpool, despachado por los Sres. Elder, Dempster y Comp.  
**2208-182**—Fulani, inglés; de Liverpool y Funehal. Descargó y cargó frutos y otras mercancías; tomó carbón, agua y víveres y salió para Opobo y escalas, despachado por los mismos señores.  
**2209-183**—Buluwayo, inglés; de Londres. Dejó pasajeros; tomó carbón, agua y víveres y salió para Cape Town, despachado por los Sres. Miller y Wolfson.  
**2210-184**—Machrie, español; de San Sebastián y escalas. Descargó y carga frutos y otras mercancías; toma carbón y agua y sale para los puertos de su procedencia, despachado por los Sres. Hamilton y C.  
**2211-185**—Leopoldville, belga; de Amberes y La Rochelle. Dejó pasajeros; tomó carbón, agua y víveres y salió para Matadi, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C.  
Ayer, 30, entraron los siguientes:  
**2212-186**—Afrigue, francés; procedente del Havre y Burdeos. Se proveyó de carbón mineral, víveres y agua y salió para Matadi, despachado por los señores Hardisson Hermanos.  
**2213-187**—Hespérides, correo español; de Cádiz y escala. Dejó y toma pasajeros, correspondencia y carga y sale para los puertos de su procedencia, despachado por el Sr. D. J. A. Brage.  
**2214-188**—Montserrat, correo español; de Cádiz y escala. Dejó y tomó pasajeros y correspondencia; se proveyó de víveres y agua y salió para Barcelona y escalas, despachado por los Sres. Viuda e hijos de Juan La Roche.  
**2215-189**—Sardina, noruego; de Canaria. Cargó frutos y salió para Dunkerque, despachado por el Sr. Otto Thoresen.  
**2216-190**—Stawick, inglés; de Cardiff y Canaria, con carbón mineral para los depósitos de los Sres. Elder, Dempster y C.  
**2217-191**—Guanche, español; de Tazacorte. Descargó y carga frutos y otras mercancías y sale para Hermigua, despachado por los Sres. Fyffes.  
**2218-192**—San Sebastián, español; del Puerto de la Cruz. Descargó y carga frutos y otras mercancías y sale para San Sebastián y escalas, despachado por el Sr. Otto Thoresen.  
Esta mañana entraron los vapores español Pío IX, de Barcelona y escalas para la Habana y escalas; y noruego Tilles, del Puerto de la Cruz para La Rochelle, Pallice y escalas.

**MOVIMIENTO DE VIAJEROS**

El sábado entraron los pailebots *Aventura*, de la mar, con pescado fresco; *Jesus*, de la mar, con pescado salado.  
Ayer entró el pailebot *Matias López*, de la Palma, con frutos.  
El vapor correo *Hespérides* dejó los siguientes pasajeros:  
Don V. Meradui, D. Emiliano Urquía y señora, D. Constantino Gómez señora y un niño, D. Bartomé Mami, D. Venancio Arango y señora, D. Felipe González y señora, D. G. Moya, D. Pedro González, D. José Galván, Mr. H. Schoroff, Mr. Gor

binovf, D. Modesto Pérez, D. Rafael Navarro, D. Juan Castellam, D. Adolfo Miranda, doña María Santana y un niño, D. Francisco Gallardo, D. José Obrado, D. Juan Guerra y otro, Mr. Ernesto Meyerkum y doña Josefa Medina.—Total: 29.

El vapor correo *Montserrat* dejó los siguientes de la Habana, Venezuela y Puerto Rico:

D. Manuel Baras Artés, D. Gabriel García Fernández, D. José Herros y Iglesias, D. Angel F. Boagna, D. José María Garván y Pérez, D. Eduardo Troconis, Don Lucio y doña Consuelo Montesdeoca, don Benito Padrón y García, doña Dolores M. de Padrón, doña María Fernández, don David Arcis, doña María y doña Rosa Carrasqueso, D. Eduardo Cano Delgado, D. Teodoro Delgado y Delgado y D.ª Delia Ravati Carrasqueso.—Total: 20.

El vapor español *Pío IX* dejó los siguientes de la Península:

D. Antonio Monteverde, doña Consuelo de Ponte, D. Julio Hurtado, doña Carmen de Burgos, D. Leonardo Oelard, D. Vicente Catalá, doña Josefina Ricoy, Mr. Luidsonse, Mr. Chuchoma, Mr. Sobass, y D. Sebastián Pérez.—Total 11. Lle va de tránsito 336.

**TELEGRAMAS**

(De nuestro servicio particular)  
Madrid, 29.—21'20 (9'20 n.)  
Director DIARIO DE TENERIFE.

**En el Congreso**  
En la sesión de hoy en el Congreso quedó aprobada la ley suprimiendo la fórmula del juramento por la promesa de honor, que ya anteriormente la había aprobado el Senado.

**Conferencia diplomática**  
El Ministro de Estado Sr. García Prieto celebró hoy una conferencia diplomática con el Embajador marroquí El Mokri.

**La indemnización**  
El Sr. García Prieto comunicó al jefe del Gobierno Sr. Canalejas, que en dicha entrevista quedaron ultimados todos los extremos que comprenderá el Tratado con el Sultán de Marruecos, excepto el relativo a la indemnización de 121.000.000 de pesetas por los gastos de la guerra en Melilla, pues El Mokri se niega a aceptar la cuantía de aquélla.

**Francia y El Mokri**  
Créese fundadamente que El Mokri rechaza la indemnización que se le pide, alentado por la campaña que en contra de la política de España en Marruecos, está haciendo el diario parisién *Le Matin*.  
Almódobar.

Madrid, 30.—20'40 (8'40 n.)  
DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE

**Misa de campaña**  
Con una lluvia verdaderamente torrencial, casi un diluvio, se celebró en la mañana de hoy en Madrid una misa de campaña a la que asistió Don Alfonso.

**Todos mojados**  
Los concurrentes a la misa salieron totalmente calados por la lluvia, incluso el rey.

**Fallecimiento**  
Hoy ha fallecido en Madrid el señor Duque de Veragua, exministro del partido liberal.  
El domicilio del ilustre prócer es visitadísimo.

**En Lisboa**  
Las últimas noticias que se tienen de Lisboa son que se activan las diligencias sumariales en averiguación del complot que fué descubierto por la policía.

**Joao Franco**  
Añaden esas noticias que, como consecuencia de indagaciones hechas, se ha decretado el procesamiento del expresidente del Gobierno de Portugal y aborrecido político Joao Franco, por irregularidades cometidas por él durante el tiempo que estuvo al frente del Gobierno.  
Almódobar.

Madrid, 30.—21'15 (9'15 n.)  
Director DIARIO DE TENERIFE.

**Sacerdote belicoso**  
Dicen de Calatayud que en la procesión del Rosario que se celebró esta tarde, uno de los sacerdotes que iba en la misma, se permitió abofetear a un individuo que, sin descubrirse, presenciaba el paso de la comitiva.

**Escandalazo**  
La protesta del público fué general.  
La protesta del público fué general.

**Disparos.—Heridos**  
La protesta del público degeneró en un verdadero motín, en el cual se hizo uso de armas de fuego, sonando gran número de disparos.  
En la refriega resultaron algunos heridos.

**En San Sebastián**  
En el mitin que hoy se celebró en San Sebastián, el Sr. Lerroux se declaró militarista.  
Almódobar

Madrid, 30.—22'45 (10'45 n.)  
DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.  
El impuesto de Consumos  
La junta de asociados del Ayunta-

miento de Madrid ha aprobado la supresión del impuesto de Consumos.

**Un artículo de Maestre**  
En el periódico *El Mundo* ha publicado el Sr. Maestre un notable artículo que ha causado gran sensación.  
Dice que la actitud de resistencia que opone El Mokri a aceptar el pago de la indemnización, débese a la campaña antiafricanista de algunos periódicos y a que Francia lo alienta en tal sentido.  
Almódobar

(Los telegramas que precede son de propiedad particular del DIARIO DE TENERIFE que prohíbe reproducirlos, alterarlos o modificarlos sin su autorización conforme a los artículos 31 de la ley de 10 de Enero de 1879 y 18 del reglamento para ejecución de la misma de 18 de Septiembre de 1888.—*El Administrador*)

**CRONICA**

El vapor *Afrigue* conduce tropas para las colonias francesas de la costa occidental de Africa.

El vapor belga *Leopoldville* dejó 8 pasajeros y lleva 253 de tránsito para Matadi y otros puertos de la costa occidental de Africa.

Ayer tarde llegó de Cardiff y Canaria el vapor inglés *Saltwick*, con carbón mineral, para los depósitos de los Sres. Elder, Dempster y C.<sup>ª</sup>

Esta mañana fué despedido para Canarie, a tomar carbón aill, por no haberlo en esta plaza, otro vapor francés.

El vapor español *Pío IX* conduce para la Habana numeroso pasaje de estas islas.

En Melilla, en donde se encuentra el crucero *Río de la Plaza* se ha hecho cargo del mando de este buque nuestro paisano y amigo el capitán de fragata, D. Julio Pérez Perera.

Para el jueves, día 3, están citados los dueños de panaderías, para que concu-

Sr. Administrador de Hacienda, para elegir sindicatos y clasificadores para la matrícula de Industrial que ha de regir en 1911.

En carta que acabó recibir el Sr. Gobernador civil, general Eulate, del Ministro de Marina Sr. Arias de Miranda, éste le ofrece que los exámenes para pilotos de la marina mercante serán en la Escuela especial de Náutica de esta Capital.

Será un nuevo beneficio que debemos al Sr. Eulate, que desde su llegada aquí ha tomado con gran empeño devolver a nuestra escuela de Náutica su antigua y merecida fama y en tal sentido viene practicando eficaces gestiones, algunas ya coronadas por el éxito y que el país sabrá agradecerle.

Los comerciantes de esta plaza que, por mediación del Alcalde Sr. Martí, han donado generosamente cada uno un barril de cemento para el arreglo de los pisos en la huerta en que se está instalando la

24 HENRY GERMAIN  
principio de su instalación en la villa, puesto que Clara, su hija, jugaba habitualmente en esta parte del jardín.  
En este terrible plan, tan diestramente maquinado por la señora Merlín, la antigua cisterna debía ser utilizada.  
Algunos golpes de azadón desensajaron la tapa y pronto pudo ser levantada, dejando ver el interior de la cisterna, bastante ancho y de algunos metros de profundidad.  
Todo va bien—dijo la señora Merlín, inclinándose hacia el agujero.  
Pero, de repente, se enderezó como movida por un resorte, temblando, con el brazo extendido hacia la reja, las pupilas dilatadas lividas.  
—¿Has oído?—preguntó con voz sorda.  
—¿El qué?—interrogó Merlín, abando nando su trabajo y aguzando el oído.  
—La campanilla... la reja... la puerta... Alguién que ha entrado, ve a ver.  
Merlín no se movió; como hipnotizado de repente, no pudo ni aún hablar.  
La señora Merlín tuvo para su marido una mirada de compasión.  
Y encogándose de hombros, dijo.  
—Estamos locos, es el viento!  
—Vamos, vamos, todo está ya pronto, concluyamos.  
Ambos se encaminaron hacia la casa; pero en el momento de poner el pie sobre el primer peldaño de la escalinata, Merlín se detuvo bruscamente y escuchó.

LOS SALTIMBANQUIS 21  
de ella su marido, mudo, la contemplaba.  
Al palpar los preciosos billetes, la miserable sentía llamear en su pecho la avaricia ardiente de que estaba compuesto el fondo de su alma, y sus miembros temblaban como sacudidas por el contacto de una pila.  
Noventa y seis mil francos—dijo, con los ojos relucientes de codicia;—y, no es esto todo, ahí en el cajón de la izquierda debe haber algunos billetes azules, Economías de mujer sola—repuso etnicamente.  
En efecto, los encontró, agregándolos a los otros. Mezcló el oro y la plata que acabó por encontrar escudriñando todos los rincones del mueble, y derramando el total sobre el escritorio, en la borrachera que se producía este espectáculo, no pudo reprimir un palmoteo de alegría.  
—¡Ves, Merlín... todo eso es nuestro!... Es fortuna... Una fortuna... Para Clara... ¡Pobre niña! Y para nosotros también... para nosotros... ¡Ah... el oro!  
Y repetía las mismas frases con obstinación, mientras que Merlín contagiado por su fiebre, bundía a su vez sus manazas de bruto en el montón de billetes, haciendo rodar por entre sus dedos las monedas de oro.  
—Ahora—dijo la señora Merlín, después de un instante,—es necesario no perder la cabeza; estamos muy lejos de haber terminado... ¿Sabes lo que aún nos falta que hacer? ¡Oremos pronto. Ahora es de día a las tres, y tenemos tiempo justo.

cocina económica del barrio del Norte, son los Sres. Elder, Dempster y C.ª, Viuda ó hijos de Aureliano Yanes, De Masy y C.ª, D. J. A. Brage y D. Cristóbal Bauteil. Es muy de agradecer el regalo.

El Boletín Oficial del viernes último publica una circular del Gobierno civil, recordando el inexcusable deber de velar por el cumplimiento del reglamento de policía de carreteras; otra sobre la de exigir guía a los conductores de leña y carbón, y otra sobre la obligación en que están los alcaldes de dar cuenta al Gobierno civil, de las reuniones, manifestaciones u otro cualquier suceso de importancia que ocurra en su término municipal.

Hoy, á las 2, se reunirá en el Ayuntamiento, en sesión de primera convocatoria, la junta local de 1.ª Enseñanza en plano á fin de resolver respecto á una instancia de los Maestros de las Escuelas públicas de esta Capital pidiendo que se establezcan las clases nocturnas de adultos en la totalidad de dichas Escuelas.

También á las 4 de la tarde se reunirá, para despachar asuntos pendientes, la Comisión permanente de obras del Ayuntamiento.

En el vapor Leopoldville regresó de Bélgica, en compañía de su señora ó hijos, nuestro distinguido amigo D. Fernando de Masy, á quien hemos tenido el gusto de saludar.

Ayer tarde regresaron de su expedición al Teide el Coronel Sr. Burguete y los oficiales del regimiento de Tenerife.

Por la forma en que la han realizado, por los parajes que han recorrido y por los espléndidos panoramas que han podido admirar, vienen encantados de la excursión, que les ha servido también de provechoso estudio desde el punto de vista militar y de la que, seguramente, el entusiasta Sr. Burguete ha de sacar partido.

A todos felicitamos, enviándoles nuestro afectuoso saludo.

Nuestro respetable amigo el Sr. Bellamy, en representación de los señores Elder, Dempster y C.ª ha enviado un donativo de 500 pesetas al Hospital de niños, como el que ya dignos que había hecho á las cocinas económicas.

Las señoras de la Junta nos ruegan que hagamos público, con la expresión de su agradecimiento, este generoso rasgo.

El Ayuntamiento del Puerto de Garachico, ha dirigido instancias á los señores Ministro de la Gobernación y director general de Correos y Telégrafos, interesándose para que se conceda la gracia tan justa como benéfica para la juventud estudiosa de estas islas, de que el ejercicio ú timo para el ingreso en la escuela teórica-práctica del cuerpo de telegrafos, pueda verificarse en las oficinas del Centro de esta Capital, y crear á la vez en las mismas oficinas una escuela donde los

terminar su carrera.

Ha sido designado por el Gobernador civil de la provincia, como perito de la Administración, el Ingeniero de Montes Sr. Ballester para la tasación de los terrenos que han de ocuparse con motivo de la construcción del túnel entre Roque Negro y Catalanes.

El Juzgado de la Exposición nacional de Bellas Artes que actualmente se celebra en Madrid, ha otorgado la Medalla de Honor al insigne pintor Sr. Muñoz Degraín, de quien tenemos dos hermosos cuadros en nuestro Museo Municipal.

Mañana, á las 3 de la tarde, se reunirá en el Ayuntamiento la Junta municipal de asociados con objeto de aprobar los expedientes sobre concesión de pensión á la Sra. viuda del que fué Archivero municipal D. Matías Guigou del Castillo, y de jubilación á la ex maestra de 1.ª Enseñanza doña Luisa Vizcaino, y para sancionar

acuerdos del Excmo. Ayuntamiento aprobatorios de transferencias de crédito.

Se ha dispuesto que se consideren como tipos mensuales de indemnización por conservación de puertos en esta provincia, cantidades dobles de las consignadas para dicho servicio en la vigente Instrucción de indemnizaciones.

Desde hoy ha comenzado á publicarse por la mañana nuestro colega La Prensa.

En contestación á un telegrama muy expresivo que el Sr. Gobernador civil de esta provincia, general Eulate, dirigió al Sr. Ministro de la Gobernación, sobre la colocación de las señoritas telegrafistas que han verificado sus exámenes en esta Capital para su ingreso en el cuerpo de telegrafos, le dice el Ministro lo siguiente:

Madrid 19-10-910.

El Ministro de la Gobernación.—Particular.

Sr. D. Antonio Eulate.—Mi querido amigo:—Contesto su telegrama relacionado con los deseos de las telegrafistas manifestándole, que según me comunica el Director general de Correos y Telégrafos, se está ocupando de la colocación de las interesadas, con el fin de llevarla á efecto tan pronto como los presupuestos lo permitan.—Se reitera de V. affmo. amigo s. s. q. b. s. m.—Merino.

Tendrán, pues, que esperar estas señoritas á que el presupuesto permita se les dé la colocación que se les ofreció y á que tienen derecho: pero de todos modos es muy de agradecer la gestión del general Eulate.

En el vapor correo Montserrat llegaron anoche de Venezuela el Sr. D. Angel F. Bogné, cónsul que era de esta República en esta Capital, y el comerciante de Caracas nuestro paisano D. José María Garván y Pérez.

También llegaron esta mañana de la Península, á bordo del vapor Pio IX, la respetable Sra. Doña Constancia de Ponte y el Sr. D. Antonio Monteverde.

Bienvenidos.

El Ayuntamiento de la Orotava ha remitido á esta Alcaldía, para que sea secundada por la corporación, copia de la instancia dirigida al Ministro de la Gobernación en súplica de que se sirva disponer que los ejercicios de oposición para el ingreso en el Cuerpo de Telegrafos, puedan verificarse en esta Capital ante el Tribunal que designe la Administración general del ramo, los alumnos que residen en las islas Canarias; y que se establezca en esta misma Capital una escuela de aplicación análoga á la de Madrid.

En el vapor francés Amiral Aube, llegarán esta tarde de su viaje al extranjero el arquitecto municipal D. Antonio Pintor

La Comisión del Congreso que entiende en el proyecto regulando el ascenso de los sargentos de infantería de marina ha nombrado presidente al diputado á Cortes por esta circunscripción señor don Antonio Dominguez Alfonso.

En el Gobierno civil se nos facilitó hoy copia del siguiente telegrama:

Las Palmas, 30-22.

Delegado á Gobernador civil.—Tenerife.

«Reanudaron trabajos obreros carga blanca casa Miller, quedando solucionada huelga.»

Al capitán de Ingenieros militares don José Rodrigo Vatabriga, se le ha concedido la Cruz del Mérito Militar con distintivo blanco.

En el vapor Pio IX llegó esta mañana de Barcelona la notable cupletista baleariña Benca Celi.

Hemos oído hacer grandes elogios de

la hermosura de esta artista, cuya fama es bien conocida, no solo en España sino en América, donde ha sido contratada varias veces.

Debutará en breve.

En la causa por homicidio y lesiones instruída contra Domingo Trujillo y Reyes, de Candelaria, que en estos últimos días se ha visto en esta Capital y que tanto interés había despertado en el público, el tribunal del Juzgado pronunció un fallo absolutivo, á lo que se opuso el señor Fiscal, pidiendo la revisión y accediendo á ello la Sala.

Al Escuadrón Cazadores de Tenerife ha sido destinado el sargento Mariano Forcadell Llorente.

Desde mañana, 1.º de Noviembre se trasladará la expenduría de efectos timbrados, n.º 3, de D.ª Ana Camus de Carvajal, al kiosco sito frente á la Rambla de Ravenet, donde ya estuvo anteriormente dicha expenduría.

En el vapor Hesperides ha regresado de la Península el oficial de Hacienda don Emiliano Urquiza, acompañado de su señora esposa.

Les saludamos afectuosamente.

D. Miguel Rosado, agente ejecutivo de la Diputación provincial, nombrado con los Ayuntamientos de Santa Ursula, Victoria, Matanza y Sauzal, para hacer efectivos los descubiertos que éstos adeuden por el contingente provincial, pone en conocimiento del presidente de dicho cuerpo, que, apesar del tiempo transcurrido desde que se aprobaron las dietas de viages en los expedientes de apremios instruidos como tal agente ejecutivo, importantes aquellas respectivamente, 225, 201, 177 y 336 pesetas, aun no se le han abonado.

La guardia civil del puesto de la Orotava ha detenido y entregado al juzgado municipal del Realejo bajo, al vecino de dicho pueblo, Manuel Pérez Regalado, de 27 años, soltero, autor de un disparo de arma de fuego contra su cuñado Eliseo Toste Pérez, el día 24 del actual, por antiguos resentimientos; sin que por fortuna hiciera blanco.

La persona que se haya encontrado un estuche con unos lentes que se perdieron el miércoles en el trayecto de la plaza Weyler al Banco de España, se ruega que los entregue en la plaza de la Constitución número 2, donde se le gratificará.

El que desee proveerse de toda clase de artículos que vaya á la realización su basta que verifica el Bazar Francés.

Grandes Almacenes de Tejidos y Novedades 9, San Francisco 9

ABRIGOS PARA SEÑORAS

A los Grandes Almacenes de Tejidos y Novedades LE PRINTEMPS acaba de llegar la gran especialidad de esta casa abrigos para señora últimos modelos de París, en lanas y sedas.

Además una extensa colección de trajes de tul bordado, blusas, echarpes etcétera y cuanto la gran moda exige para vestir con elegancia y distinción.

NOTA IMPORTANTE.—Esta casa es la única en la Provincia que cuenta con un hábil peluquero parisiense para señoras, confección de toda clase de postizos, tintes Broux etc. Se pasa á domicilio con aviso.

LE PRINTEMPS.—San Francisco 9.—C. García Dorta.

SUCESORES DE J. MARTI

GRAN FOTOGRAFÍA

Trabajos esmerados. Variedad en fondos y tarjetas. Se hacen toda clase de ampliaciones. Visítad nuestros talleres.

CRUZ VERDE 8.—SANTA CRUZ DE TENERIFE

Lamentos

Es la reina del barrio por bonita, provocadora, esbelta; ya viene recogiendo la falda... ¡Malditos mis setenta!

Negras nubes ocultan las estrellas, zumba el trueno á distancia; esta noche es imagen de mi vida ¡y siempre sin paraguas!

Quisiera visitar las maravillas de los mares y los pueblos; bosques vírgenes, selvas vaporosas, marmoreos monumentos, islas verdes, regiones ignoradas... ¡y no tengo dinero!

N. E.

LOS ARMAMENTOS DE ALEMANIA

Prosiguiendo su campaña contra los nuevos gastos navales, el gran diario «Berliner Tageblatt» publica un artículo, al que pertenecen los párrafos que siguen:

«Los proyectos de la Liga Naval y los del gran almirante von Koller, que quieren se aumente el número de los acorazados de 20 000 toneladas, violan la Ley Naval votada por el Reichstag.

«El capitán Persius ha dicho en el «Correo de Franconia» que un parlamentario inglés eminente le ha manifestado que si Alemania sigue aumentando sus gastos navales, Inglaterra tendrá que declarar la guerra.

«Pero aunque no la declare, es indudable que aumentaría su hostilidad hacia nosotros.

«Si, no obstante nuestra situación financiera, quisiéramos tener una flota de 80 «Dreadnoughts», Inglaterra tendría que construir 160, y esto no le haría malita la gracia.

«Es verdad que tenemos el derecho de construir los barcos de guerra que creamos oportunos; pero Inglaterra también tiene el derecho de crearse amenazada por nuestros armamentos.

«¿Por qué, pues, no hemos de llegar á un arreglo?

«Podemos aguardar, por que el tiempo trabaja para nosotros y no para Inglaterra.

«Dejemos que el tiempo haga su obra. Cada uveo «Dreadnought» argentino, brasileño, italiano, japonés ó austriaco, es un argumento nuevo en pro de la libertad de los mares.

«La pretensión de la Gran Bretaña de conservar para sí el imperio de los mares se romperá ante la lógica de los hechos, sin que tengamos que provocar una ruptura con los ingleses.

«El tiempo trabaja para nosotros, repetimos.

«En cuanto al almirante Terpit, Ministro de Marina, no hay que olvidar que ha declarado que con 16 grandes acorazados tiene Alemania bastante.

«Ahora bien, en breve tendremos 58. «Por lo tanto, la dimisión de Tirpit sería una victoria para los fanáticos de la flota, y no un fracaso, como dicen algunos.»

Los mártires de los rayos X

La reciente muerte de Mr. Harry Cox ha vuelto á llamar la atención acerca de los terribles peligros de los rayos X. Estos tan mortíferos para el operador y el investigador han producido una revolución en los procedimientos quirúrgicos, tan grande como la que produjo la introducción del cloroformo.

Aparte de su uso para encontrar huesos y otros cuerpos extraños alojados en los tejidos humanos, prestan excelentes servicios en el tratamiento de las fracturas.

La temible enfermedad que acarrearón los rayos X, se observó poco después del descubrimiento del profesor Reentig. Por entonces muchos operadores se dedicaron á viajar dando demostraciones de las maravillosas propiedades de los rayos X. Uno de los experimentos más comunes consistía en poner la mano extendida del operador, para que los rayos pasaran á través de ella, y se proyectase la sombra de los huesos en un telón especial.

Al cabo de algunos meses los operadores comenzaron á sentir grandes dolores en las manos y en los brazos, la epidermis se les cubría de verrugas, las articulaciones se ponían rígidas, sobrevenia la ulceración, y á veces se hacía precisa la amputación de los miembros. Esta, fué la primera aparición de la fatal enfermedad llamada hoy dermatitis de los rayos X.

Como es natural ante esto terminaron las exhibiciones públicas, pero la enfermedad no desapareció; siguió presentándose entre la brillante plejada de envengadores que se ocuparon del asunto, y

desde entonces, no dejó de producir mártires.

Uno de los perjudicados fué el doctor Hall Edward, á quien se deben muchos sistemas de protección contra el peligro de los perniciosos rayos. Este doctor descubrió que los rayos no atraviesan el plomo, y fabricó un cristal que contiene gran cantidad de silicato de plomo, y que resulta casi impermeable á los referidos rayos.

Con este cristal se construye una especie de cajas, dentro de las cuales se coloca el paciente y el aparato, mientras que el operador permanece fuera en relativa seguridad. Pero estas cajas no ofrecen seguridad absoluta. A un operador le empezó la enfermedad por los pies, á consecuencia de los rayos que salían por los intersticios que quedaban entre el bionbo de cristal y una mesa de madera, sobre la cual se ponía el enfermo.

Hoy disponen los hospitales de sistemas mucho más perfectos, con los cuales no hay posibilidad de que los rayos lleguen al operador.

El síntoma más marcado de la enfermedad de los rayos X es el desarrollo de multitud de dolores verrugas, y una terrible angustia, contra la cual no pueden nada los narcóticos. Tan terrible es el padecimiento que el doctor Hall Edward pasó más de seis años sin poder dormir casi. Seguramente parece las verrugas son debidas á cierta acción irritante de los rayos sobre los nervios de la piel, y á medida que avanza la enfermedad, las verrugas se rompen, y, al quedar abiertas, se ulceran de un modo que resiste á todos los tratamientos.

Los rayos no dañan al paciente, por que en la mayoría de los casos sólo tiene que someterse á su acción una ó dos veces, con intervalos cuidadosamente regulados. Las víctimas sólo se encuentran entre los que trabajan largo rato y á diario con los instrumentos.

Cultura

Los estudiantes italianos han adquirido, según parece, una odiosa costumbre; la de abofetear á sus profesores. El primer caso se remonta al año 1903. Un profesor de la escuela naval recibió un soberbio bofetón, en plena clase, de un alumno á quien quiso corregir. Esta brutal agresión fué severamente castigada; pero los compañeros la aprobaron y no tardó en ponerse de moda el procedimiento.

Entre cien casos que se cuentan ha aquí el último: En Liceo Ximenis de Tripani, se habían producido graves actos de indisciplina, con ocasión de los cuales un profesor de francés fué groseramente insultado. La mañana siguiente, otro profesor, conocido por la bondad de su carácter, preguntaba á un alumno. Mientras tanto, varios condiscípulos mellan bulia y se mofaban de éste. El profesor, perdida la paciencia, hubo de exclamar: «¡Si callarán ustedes al fin! ¡Son ustedes unos mal educados!»

Al acabarse la clase, uno de los aludidos se acercó al profesor y le dijo: «Yo, señor profesor, no soy un mal educado; y antes de salir me va usted á hacer la merced de retirar estas palabras.»

Al decir mal educados—intentó explicar, sutilizando, el doctor profesor—no he entendido decir que hubieran ustedes recibido una mala educación, sino que lo que estaban ustedes haciendo mientras su compañero se explicaba, era una mala prueba de ello.

No había terminado el maestro esta aclaración cuando recibió en el carrille un bofetón soberbio; los lentes se le hicieron añicos y las narices le chorrearón sangre.

El clautro se indignó; pero los estudiantes se declararon satisfechos; y siguen creyendo que darie bofetones á un viejo profesor es una muestra de buena educación.

El caso, como he dicho, ocurre en Italia, país que si no pasa, precisamente por ser el más culto del globo, nos aventaja á nosotros, si nos resignamos á aceptar esta extraña clasificación—que los extranjeros aceptan unánimemente y que muchos españoles ¡ay! aceptan también—según la cual nos corresponde el penúltimo lugar; pues el último se reserva á Turquía.

Y es por esto que cito el caso. Indudablemente se ha dado también algunas veces aquí; pero la verdad es que no se repite con la frecuencia que la de allí. Caracteres de costumbre establecida y consagrada, lo cual redunde, evidentemente, en mayor prestigio de nuestra juventud estudiantil, y en desdoro de la italiana.

Lo cito pues, porque conviene que se pamos estas cosas de extranjero. Sabiéndolas nos convencemos de que no somos tan salvajes como se pretende y que en achaques de mala educación hay quien nos da quince y raya. Y es de interés que

Diciendo esto, la señora Merlin tomó á su marido de la mano.

Inerte, Merlin le seguía como un niño. Salieron de la habitación, atravesaron el comedor y bajaron al jardín. Después se internaron en la callejuela central, que terminaba en una especie de plazoleta redonda.

El expasmennero, que llevaba un linterna sorda, se detuvo, y giró sobre sí mismo proyectando la luz en el suelo, como si buscara orientación.

—Es aquí—dijo la señora Merlin con autoridad, señalando con el pie un sitio de la callejuela, donde el terreno estaba ligeramente elevado.

—Tienes razón; es precisamente frente al segundo rosál, empezando á cortar desde la plazoleta.

Pues bien, ve á buscar tu azadón... Una barraca formada de algunas tablas toscamente clavadas, se apoyaba sobre el muro, en el fondo del jardín, á la izquierda. Allí guardaba Merlin sus útiles de jardinero, palas, picos, azadas, regaderas, etc.

Merlin fué á la barraca, y como se agachara tanteando para encontrar un azadón en aquel montón heterogéneo de desechos, donde se hallaban mezclados macetas, botellas y cacharros, algo que se movió en la oscuridad pasó como un rayo por entre sus piernas y desapareció en la noche.

Merlin retrocedió aterrado, dejó caer la linterna, que rodó por el suelo y que estuvo un punto de apagarse.

—¡Que bestia eres, amigo mío!—dijo la señora Merlin que le había seguido.—Decididamente, pierdes la cabeza.

—Pero, ¿es que... este... cosa ¿tú no has visto nada?

—Y bien, ¿qué hay? Es la gata de nuestros vecinos que todas las noches ronda por aquí. Vamos, ven.

Cogió el azadón, y tomando la linterna, con un gesto imperioso hizo que su marido la siguiera.

La tormenta había cesado; pero una lluvia torrencial inundaba las avenidas, convirtiéndolas en arroyos los surcos.

Los Merlin se hallaban empapados; pero no se apercebían de ello. Ambos estaban como aturdidos, y para calmar su sangre inflamada por la angustia, respiraba á plenos pulmones el fresco que subía de la mojada tierra.

El asesino tomó el azadón y comenzó á cavar superficialmente el terreno en una extensión de dos metros cuadrados.

A los pocos instantes de este trabajo, bajo los terrones y cascotes apareció y algo que, golpeando con el azadón, produjo un ruido sordo, como de madera. Era la tapa de una antigua cisterna, ó más bien que tapa, una gran plancha destinada á cerrar el agujero que Merlin había suprimido definitivamente.

Esta cisterna, que era utilizada por el antiguo propietario de la casa, había causado á la señora Merlin ciertas inquietudes desde el

lo sepamos y nos convenzamos de todo ello porque es indispensable, si queremos que nos hagan justicia los demás, empezar por hacernos justicia nosotros mismos.

EL COLLAR DE TRES HILOS

Acabada la ceremonia nupcial, entró la abuelita, y con sus ojillos tiernos y algo llorosos miró primero á Margarita, su nieta, que estaba resplandeciente, aunque algo pálida por la emoción, y luego al feliz Pablo, apuesto y decidido, como quien triunfa en las luchas de la vida. —Hijos, mi regalo no podía faltaros; he lo aquí: es una joya regia, inestimable. Mientras la tangáis seréis felices; ¡ay de vosotros el día que os vierais sin ella!

Los sueños de un tenor

Todos los tenores tienen sueños más ó menos rosados. Unos sueñan con la gloria; otros con el dinero ó con los favores de las damas del abono. Pero ningún sueño es tan notable como el de un tenor italiano que figura en una compañía de ópera contratado en Montreal.

El «divo», aunque ya no es pollo, no llega á gallo todavía, tiene buena voz y siente verdadero entusiasmo por los vinos generosos.

Hace unas noches se anunció la «Lucrecia Borgia», de Donizetti. El tenor á quien nos referimos desempeñaba el papel de Gennaro.

Comenzó la representación. En el primer acto, Lucrecia sorprende á Gennaro dormido y se arranca con la romanza «¿Qué dulce sueño!»

Mientras la tiple estaba trinando, el tenor, reclinado muellemente, reposaba en artística postura.

Los espectadores de las primeras filas de butaca percibían el ritmo singular de su respiración, y admiraban el talento de aquel artista que, aun sin emitir una nota, interpretaba tan á conciencia su parte.

Al terminar la romanza, Gennaro debe despertar para cantar con Lucrecia un apasionado dúo.

Pero Gennaro no salía de su sopor. Lucrecia le sacudía, le pinchaba, le pelliscaba; todo en vano.

La orquesta se detuvo; un ronquido sonoro llenó la sala, ronquido potente y formidable de un artista lírico que tiene una mina en la garganta y una cuba en el estómago.

Dos coristas trataron inútilmente de despertar á Gennaro.

Entonces los bomberos le soltaron el chorro de los grandes apuros.

El durmiente dió un salto y volvió de su sopor aunque para caer al suelo como un saco de patatas.

El público comentó alegremente la merluza del «divo». Sus admiradores aseguran que no estaba borracho, que se durmió oyendo la música de Donizetti. Es posible.

NO SE DESCUIDE UD.

Los varios síntomas de una condición debilitada que toda persona reconoce en sí misma, es una advertencia que por ningún concepto debería pasar desapercibida, pues de otra manera los gérmenes de enfermedad tomarían incremento con gran peligro de fatales consecuencias. Los gérmenes de la tisis pueden ser absorbidos por los pulmones á cualquier hora echando raíces y multiplicándose, á no ser que el sistema sea alimentado hasta cierto punto que le facilite resistir sus ataques. LA PREPARACION DE WAMPOLÉ

que es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos directamente de los hígados frescos del bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, fortifica el sistema contra todos los cambios de temperatura, que producen invariablemente Tos, Catarro, Asma, Bronquitis, Influenza, Gripe, Pulmonía, Tisis y todas las enfermedades emanadas por debilidad de los pulmones y constitución raquíctica. Tomada á tiempo evita la tisis; tomada á tiempo la cura. «El Sr. Profesor Bernardo Urreta, de la Botica Frizac en la Ciudad de México, dice: Por la presente tengo el gusto de participar á Uds. que he usado en mi hijo, enfermo de Mal de Pott y por indicación del Sr. Dr. Rafael Lavista, la Preparación de Wampolé, que Uds. preparan y además de que le ha hecho mucho bien, su estómago la tolera muchísimo mejor que las otras preparaciones de aceite de bacalao. Igual cosa ha pasado con algunos otros niños á quienes les he recomendado que usen la medicina de Uds.» No importa qué clase de tratamiento haya tenido mal éxito en el caso de Ud. no se desespere hasta que la haya probado. Eficaz desde la primera dosis. «Nada sufra un desengaño con esta.» De venta en todas las Droguerías y Boticas.

ANUNCIOS PREPARENTES

A un céntimo cada palabra (PAGO ANTICIPADO)

SE ALQUILA un espacioso salón propio para depósito, darán razón Candelaria 18.

DESPACHO DE ALPARGATAS de todas clases. Pascual Ruiz Hernandez, Puerta Cans. co, 39 (antes Consolación). Santa Cruz de Tenerife.

SE ALQUILA el piso bajo del Hotel calle de Jesús María. L-trá D. Darán razón, Castillo 77

SE ALQUILA el almacén de la calle del Castillo núm. 6. Informarán Castillo, 33.

ACADEMIA de Corte para señoritas. San Roque, 49, bajos.

SE DESEA ALQUILAR una habitación en sitio tranquilo y cerca de la Plaza de la Constitución ó sin muebles. Informen en esta imprenta.

SE ALQUILA la espaciosa casa, calle de San Martín número 44. Tiene agua y un hermoso jardín.

Para informes, dirigirse á los Sres. Hardisson Hermanos, de 3 á 5 de la tarde los días no feriados.

Ya está aquí

el acreditado turronero de Jijona, Francisco Planelles, con los ricos turrones de todas clases, piñones y peladillas de Alcoy, masapán de Toledo y los exquisitos pasteles de gloria.

Frente al Gobierno civil. ¡El Turronero!

Salón Parísien

Mme. Vanden Branden ÚNICA CASA calle Méndez Núñez núm. 15, (al lado del Ayuntamiento.)

Se acaban de recibir las últimas novedades en sombreros, blusas, batas y ropas blanca. ca 15. lle Méndez Núñez 15.

Miller, Wolfson & Cia.

BANQUEROS Representantes del Comercial Unión Assurance Co., de Londres Oficina: Eduardo Cobán núm 3 (Marina SANTA CRUZ DE TENERIFE Compra y venta de oro y billetes de Bancos extranjeros. Giros en cheques y letras sobre todas las piezas del mundo. Cartas de Crédito sobre las plazas de España, Extranjero y América. Cuentas corrientes en toda clase de monedas. Demás operaciones de Banca Horas de despacho: de 9 á 3.

Máquinas para picar yerba. — Precio rebajado.

Máquinas bobina central para bordar y coser. Idem vibrantes para coser á pie y á mano.

Fernández del Castillo Hermanos. 33, calle del Castillo, 33

LA PRENSA

Centro de suscripciones Castillo, 82 (Frente al Banco de España) Por todos los correos se reciben los más importantes diarios y revistas de Madrid y Barcelona. Suscripciones á todos los periódicos de España y extranjero. Se hacen encargos de toda clase de libros y música. Se reciben con oportunidad cuantas obras notables se publican en la Península. Novelas de los más celebrados autores españoles y extranjeros. Santa Cruz de Tenerife

Lloyd Internacional

Compañía de Seguros domiciliada en Berlin Esta Compañía hace toda clase de seguros marítimos en condiciones ventajosas. Para informes dirigirse á sus Agentes en esta plaza. E'der, Dempster & Co.

DIABETICOS Probado el GLYCOPURGE del Doctor Bretón de Paris De venta, Droguería de don Antonio Espinosa.

EL MEJOR PAPEL DE FUMAR Zig-Zag Exigirlo siempre. Braunstein Frères, Frb., Paris. Medalla de oro, Paris, 1900. Gran premio Zaragoza, 1908. Hors concours, Miembro del Jurado, Londres, 1908. (l. y j)

Deutsch-Südamerikanische Telegraphengesellschaft A-G. COMPANIA DE TELEGRAFOS GERMANO SUD AMERICANA ESTACION DE TENERIFE

El Cable directo Emden-Tenerife es la comunicación más rápida con todos los países de Europa (excepto á España y Portugal) y además para Egipto, América del Norte, América Central, Asia, Australia y Oceanía.

La tasa telegráfica de esta Compañía es la misma que rige actualmente para las vías más económicas.

Todos los telegramas deberán llevar la nota siguiente: "VIA CABLE ALEMAN"

cuyas palabras son gratuitas. En las Islas Canarias todas las estaciones telegráficas aceptan los telegramas para esta Compañía.

Velas marca "HERRADURA" En cajas de 25 paquetes, con 4, 5, 6 y 8 velas en paquete. Se recomiendan por su calidad y economía. Agentes exclusivos para las Islas Canarias, Wilson & Coventry, Ltd. San José, 4.

Tomad siempre Histógeno LLOPIS para curar la Tuberculosis, Anemia, Diabetes y enfermedades consuntivas en general. Venta: en todas las farmacias de España Portugal y América. Recomendado por todos los médicos

Unico depósito para Canarias, donde está prohibida la venta de mis especialidades, Droguería de D. Gaspar Meléndez, Farmacia, 53, Triana, 53, Las Palmas

HOTEL BUEN RETIRO GUIMAR

First class English Hotel, 1200 feet above Sea-level Sunny, warm and dry climate. English cuisine. Large garden. Croquet lawn. Full-sized billiard table. For terms apply to The Manager.

ESTOMAGO RIÑONES HÍGADO AGUA DE VILAJUIGA LA MAS RICA EN LITINA Recomendada por los más eminentes médicos, é insustituible en todas las manifestaciones artríticas, DIABETES, MAL DE PIEDRA, COLICOS NEFRITICOS Y HEPATICOS, REUMATISMO CRONICO, AGOTAMIENTO, DEBILIDAD, CONVALESCENCIAS PENOSAS, AFECCIONES NERVIOSAS, NEURASTENIA, GOTA y muy especialmente en las enfermedades del ESTOMAGO, HIGADO y RINONES. Es deliciosa para la mesa y muy superior á las extranjeras de Vichy y otras semilares. — Pidense prospectos — DE VENTA Farmacia de Bernabé Rodríguez Cruz Verde, 20 L. Martín Espino, Norte 7 y otras principales

José Nogales.

# Vapores con registro abierto



## OTTO THORESEN LINEA DE VAPORES FRUTEROS

Servicio semanal directo entre los Puertos de las Islas  
CANARIAS Y LONDRES

### SALIDAS DEL MES DE NOVIEMBRE

Día	2	el	magnífico vapor	SAN MIGUEL
»	10	el	»	SAN LUCAR
»	17	el	»	SALERNO
»	24	el	»	SAN TELMO

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, y efectúan la descarga en el Middleton Wharf el muelle más cercano al mercado en LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM Y AMBERES con transbordo en aquella Capital.

Servicio cada quincena de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull

### SALIDAS DEL MES DE OCTUBRE

El día 30 el magnífico vapor **Sardina**  
El día 13 Noviembre el magnífico vapor **Sicilia**

Estos buques reúnen inmejorables condiciones para el transporte de fruta, igualándose en rapidez y ventilación a los de la misma Compañía que hacen el servicio a Lond es.

Servicio interinsular por los vapores **SANCHO** y **SAN SEBASTIÁN**

### SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapor **SAN SEBASTIAN**.

Los Sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma prosiguiendo a Los Saúces y Tazacorte y puertos de la Gomera para regresar a Santa Cruz de Tenerife los Jueves al amanecer.

Vapor **SANCHO**

Los Sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de La Gomera, prosiguiendo a Los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, y saliendo de éste último puerto los Miércoles por la noche directo a Santa Cruz de Tenerife.

Cada quince días hará el vapor **SANCHO**, una expedición extraordinaria a la Costa Norte de Tenerife, saliendo de esta Capital los Jueves en la noche para cargar allí los Viernes y Sábados, la fruta que se presente para **DUNKERQUE** y **HULL**, y llegar a Santa Cruz los Domingos al amanecer, saliendo entonces para Gomera en la misma noche en lugar del Sábado.

Para más informes dirigirse a las oficinas de

**OTTO THORESEN**, Marina, 3. Tercer piso.  
Santa Cruz de Tenerife.

## HAMBURG AMERIKA LINIE

Correos alemanes

Para la **HABANA** directamente

El magnífico vapor alemán

### Spreewald

llegará a este puerto el 3 de Noviembre admitiendo carga y pasajeros de primera, segunda y tercera clase.

Agentes  
**Carlos J. R. Hamilton**  
en la casa de los Sres. Hamilton y Cia  
Marina 15.



## Compañía Trasatlántica Española ANTES A. LÓPEZ Y Ca.

SERVICIO DEL MES DE NOVIEMBRE

Para Montevideo y Buenos Aires  
El magnífico vapor español

### P. de Sastrústegui

saldrá el 9.  
Admite carga y pasajeros.

Para Santa Cruz de la Palma y  
Fernando Póo

El magnífico vapor

### M. L. Villaverde

saldrá el 11.  
Admite carga y pasajeros.

PARA LAS PALMAS, CADIZ, ALICANTE,  
VALENCIA Y BARCELONA

El magnífico vapor

### San Francisco

saldrá el 14.  
Admite carga y pasajeros.

Para Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanilla, Curacao y La Guayra y contrabordo en la Habana para Veracruz

El magnífico vapor

### Manuel Calvo

saldrá el 18.  
Admite carga y pasajeros.

Agentes, Viuda e hijos de Juan La-Roche.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la tarde, no admitiéndose ningún comencimiento de carga después de esa fecha y hora.

## YEOWARD BROTHERS

Linea de vapores rápidos fruteros entre Inglaterra, Portugal e Islas Canarias.

Para Liverpool

El magnífico y rápido vapor inglés

### Aguila

saldrá de este puerto el 5 Noviembre admitiendo carga y pasajeros.

Todos los vapores de esta Compañía reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios:

Por los vapores **Aguila** y **Ardenais**

Billete sencillo . . . £. 3-8-0

id. de ida y vuelta . . . 12-12-0

Por los vapores **Avonet** y **Avstero**

Billete sencillo . . . £. 6-6-0

id. de ida y vuelta . . . 10-10-0

Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.

Para más detalles dirigirse a las oficinas de los Sres. **YEOWARD BROTHERS**, Marina, 43.



## JACOB AHLERS

Listas de los vapores que se esperan

LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPORES	TONELADAS	DESTINO
20 Oubre.	Prinzregent	6300	Southampton, Amberes y Hamburgo.
22 »	Henriette Woermann	3700	Las Palmas, Dakar y Costa de Africa.
26 »	Eleonore Woermann	5100	Southampton, Boulogne y Hamburgo.
27 »	Porto *	3750	Puerto de la Cruz y Hamburgo.
31 .	Admiral	6300	Swakopmund, Lüderitzbuscht, Capetown y Costa Oriental de Africa.
4 Nbre.	Jeannette Woermann	3200	Las Palmas, Dakar y Costa de Africa.
4 »	Kamerun	5600	Las Palmas y Costa de Africa.
5 »	Hans Woermann *	5600	Madera y Hamburgo.
10 »	Saffi *	3500	Puerto Cruz y Hamburgo.
11 »	Adolph Woermann	7400	Southampton, Amberes y Hamburgo.
17 »	Eduard Woermann	7400	Las Palmas, Monrovia y Swakopmund.
	Eleonore Woermann	5100	Conakry y Costa de Africa.

\* Llevan frutos.

## CIE. GENERALE TRANSATLANTIQUE

VAPORES CORREOS FRANCESES

El magnífico vapor francés

### CALIFORNIE

saldrá de este puerto el 31 de Octubre directamente para la **Habana**

Admite pasajeros y carga.

Agentes  
**R. GARCIA-Casa**  
**HARDISSON HERMANOS.**  
Villarba Hervás 3, (antes Tigre)

### Argentine Cargo Line

El magnífico vapor

### Argentino

de 6000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 3 de Noviembre con destino a LONDRES con hueco disponible para frutos.

Agentes,  
**Elder Dempster & Co. Ltd.**  
Alfonso XIII 84

Para los puertos del sur de esta Isla

El rápido vapor

### VELOX

Saldrá de este puerto todos los Domingos a las 6 de la mañana regresando los Miércoles a la tarde.

Admite carga y pasajeros.

Para más informes dirigirse a

**MILLER, WOLFSON**

### ITALIA

Compañía de Navegación a Vapor

El magnífico vapor correo italiano

### Bologna

de 5000 toneladas, llegará a Santa Cruz el día 5 de Noviembre con destino a

### Genova

con hueco disponible para 15 pasajeros de 1.ª clase y 1500 huacates.

Agentes,  
**Elder Dempster & Co. Ltd.**  
ALFONSO XIII, 84.

El anuncio es como el alma del comercio y de la industria, el intermediario entre el comerciante que vende y el particular que compra.

## ANUNCIOS GENERALES

Los grandes centros fabriles y comerciales que son hoy la admiración del mundo lo deben todo a la publicidad de sus productos.

Desconfiad de las imitaciones. Pedid siempre

## EMULSION MARFIL AL GUAYACOL

Preparado con Aceite puro de Hígado de Bacalao, con Hipofosfitos de Cal Sosa y Guayacol

Este preparado se recomienda por médicos eminentes como utilidad indiscutible el ESCROFULISMO y RAQUITISMO, CATARROS BRONQUIALES y TOS REBELDES. Sus resultados son altamente benéficos en el primer grado de la TUBERCULOSIS PULMONAR pues contiene la mar ha de un terrible padecimiento.

Engorda y fortalece a los niños, favoreciendo la nutrición del sistema óseo.

SE VENDE EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

Depósito central: Laboratorio Químico, Farmacéutico de F. del Rio Guerra, sucesor de González Marfil.—MALAGA.

## SOBRE-MONEDERO

Para la circulación por correo de valores en metálico.

••• Servicio Postal Oficial, creado por R. D. de 30 de Noviembre de 1899. El Sobre monedero circula entre todos los pueblos de la Península, Islas Baleares, Canarias y Costa de Africa, y donde no haya Administración de correos están obligados a admitirle a la circulación los carteros y peatones rurales. El Sobre monedero es el medio más cómodo, sencillo y seguro para remitir dinero por correo, con un valor desde 5 céntimos hasta 50 pesetas, en cualquier clase de moneda y en toda clase de fracciones.

Con el Sobre monedero se evitan al público las molestias de todos los sistemas de giros; no es necesario el requisito de conocimiento y se entrega por el cartero en el domicilio del destinatario, aunque sea en la aldea más pequeña. Indispensable para encargos al comercio, suscripciones de periódicos, pedidos de libros, pensiones, mesadas, etc., etc. Único que resuelve las dificultades del giro en pequeñas cantidades. El Sobre monedero tiene la garantía del Estado que abona la cantidad declarada en caso de extravío. El Sobre monedero se vende en los estancos, Administraciones, estafetas de Correos y Cartena, literias, tiendas de objetos de escritorio, etc. e. c. al precio de 25 céntimos. Los pedidos de los estancos se harán a las Oficinas de la Compañía Arrendataria de Tabacos en cada provincia; los demás pedidos a las Oficinas de la Sociedad del Sobre-Monedero. Se abona un buen premio de venta.—Se desean Representantes activos para Capitales de provincia y pueblos importantes.—Oficinas: Goya, 19, Madrid.

## EL PROGRESO AGRICOLA DE TENERIFE

F. DE MASY Y C.º (S. en C.)

Gran Fábrica de abonos químicos y Laboratorio Agrícola, bajo la dirección de D. C. Bouillot, Ingeniero Químico Agrícola, ex-director de la escuela oficial de Horticultura y Agricultura de Vilyorda (Bélgica).

Abonos garantizados para todos los cultivos y preparados para cada terrenos. Analisis de tierras, aguas, abonos etc. Caldos bordeles y pelvos insecticidas. Consultas, dictámenes y estudios sobre cultivos, enfermedades de plantas y tomas asuntos relacionados con la agricultura.

### CAMPOS DE DEMOSTRACION

Gerencia, Alfonso XIII, núm. 3 (antes Castilla)

## SOLUCION BENEDICTO

de glicero-fosfato de cal con CREOSOTAL

Preparación la más racional para curar la tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, infecciones gripales, enfermedades consuntivas, inapetencia, debilidad general, postración nerviosa, neurastenia, enfermedades mentales, caries, raquitismo, escrofulismo, etc. Frasco 2'50 pesetas. Depósito: Farmacia del Dr. Benedicto, San Bernardo 41, Madrid y en las Islas Canarias.—Droguería Lorenzo Filipes, Santa Cruz de Tenerife, Norte 4 y en Las Palmas (Gran Canaria) Farmacia de D. Gaspar Mendez Triana 53 y Muro 2.

## ESTUDIO MODERNO

Fotografía  
12 San Francisco 12  
(Frente a la Torre)

**MEDIANA DE ARAGÓN**  
El mejor purgante—El más suave  
El más económico  
NO IRRITA JAMÁS



Precio  
Un real cada caja  
De venta en FARMACIAS y DROGUERIAS  
DEPÓSITO: R. Pont-Tenerife

Imprenta Islaña de J. M. Palazón  
Regente: Angel Suárez

## EMULSION NAPAL

Ninguna otra contiene 80 por 100 aceite bacalao 1.º todo asimilable. Reconstituyente, tónico, nutritivo, niños, viejos, consunción, convalecencia, embarazo, lactancia, tos, tisis, escrofulos, linfatismo, raquitismo, anemia, diabetes, gota, dolores nervios. Premiada Exposiciones y Colegio Médico y Farmacéuticos. En todas Farmacias y Droguerías.